

AQUARRIA

EGIZIA
Luxury design handmade in Italy

DI CARLO NINCHI E VITTORIO LOCATELLI

AO
U
RRIA

EGIZIA

Luxury design handmade in Italy

DI CARLO NINCHI E VITTORIO LOCATELLI



Egizia, desiderosa di affiancare nuovi concetti alle storiche collezioni fino ad oggi dominate da eleganti astrazioni geometriche, ha proposto a Carlo Ninchi & Vittorio Locatelli la rilettura in chiave design di temi figurativi dedicati alla natura.

Carlo Ninchi & Vittorio Locatelli hanno quindi progettato delle atmosfere eleganti, preziose e colorate. Ricchi vasi, piatti, sottopiatte e bicchieri, caratterizzati da forme semplici e linee capaci di esaltare la particolarità e la bellezza delle singolarità che Egizia opera manualmente da oltre sessant'anni con qualità e precisione impeccabile.

Vetro trasparente soffiato a bocca con doppia spessore o con incamiciature in vetro bianco o nero accolgono i decori della natura con morbidi colori e smalti, sabbie di cristallo colorate, varianti in oro e argenti, contrasti di materiale prezioso lucido e satinato.

Frammenti di natura viva fermati indelebilmente sul vetro attraverso sapienti tecniche di decoro che per una matericità senza eguali ed una sensazione tattile assolutamente piacevole rappresentano al meglio i sessant'anni d'esperienza di Egizia nella decorazione.

Egizia, eager to put new concepts beside its historical collections dominated so far by elegant geometrical abstractions, has proposed to Carlo Ninchi & Vittorio Locatelli a re-reading, down a design line, of figurative topics dedicated to the world of nature.

Carlo Ninchi & Vittorio Locatelli have conceived elegant, precious and colourful atmospheres. Rich vases, plates, chargers and glasses distinguished by simple and linear shapes able to intensify the peculiarity and the beauty of silk-screen printings Egizia has been producing manually for over sixty years with quality and impeccable precision.

Clear mouth blown glass with double thickness or coated with three layers in white or black glass receive the decoration of nature with delicate colourful enamels, colourful sand of crystal, gold and silver versions, contrasts of precious material with mat and shiny finish.

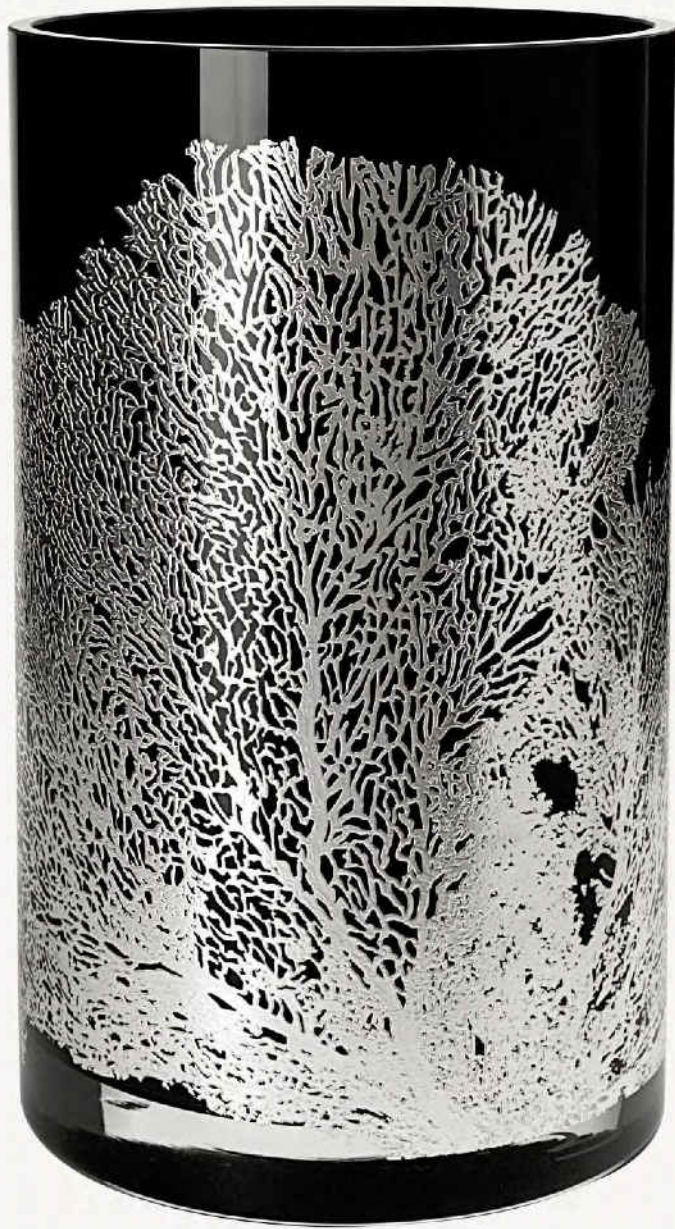
Fragments of living nature impressed permanently on the glass by skilful techniques of decorating that for its consistency with no equals and its absolutely pleasant tactile sensation represent at best the sixty-year old experience of Egizia in decorating.

Paolo Smorti
Amministratore Delegato / Managing Director

Grazie di cuore a Carlo & Vittorio per la loro sensibilità estetica ed a Stefania e Sabrina per averla resa visibile ed apprezzabile.
Thanks from the heart to Carlo & Vittorio for their aesthetic sensibility and to Stefania and Sabrina for making it visible and appreciable.













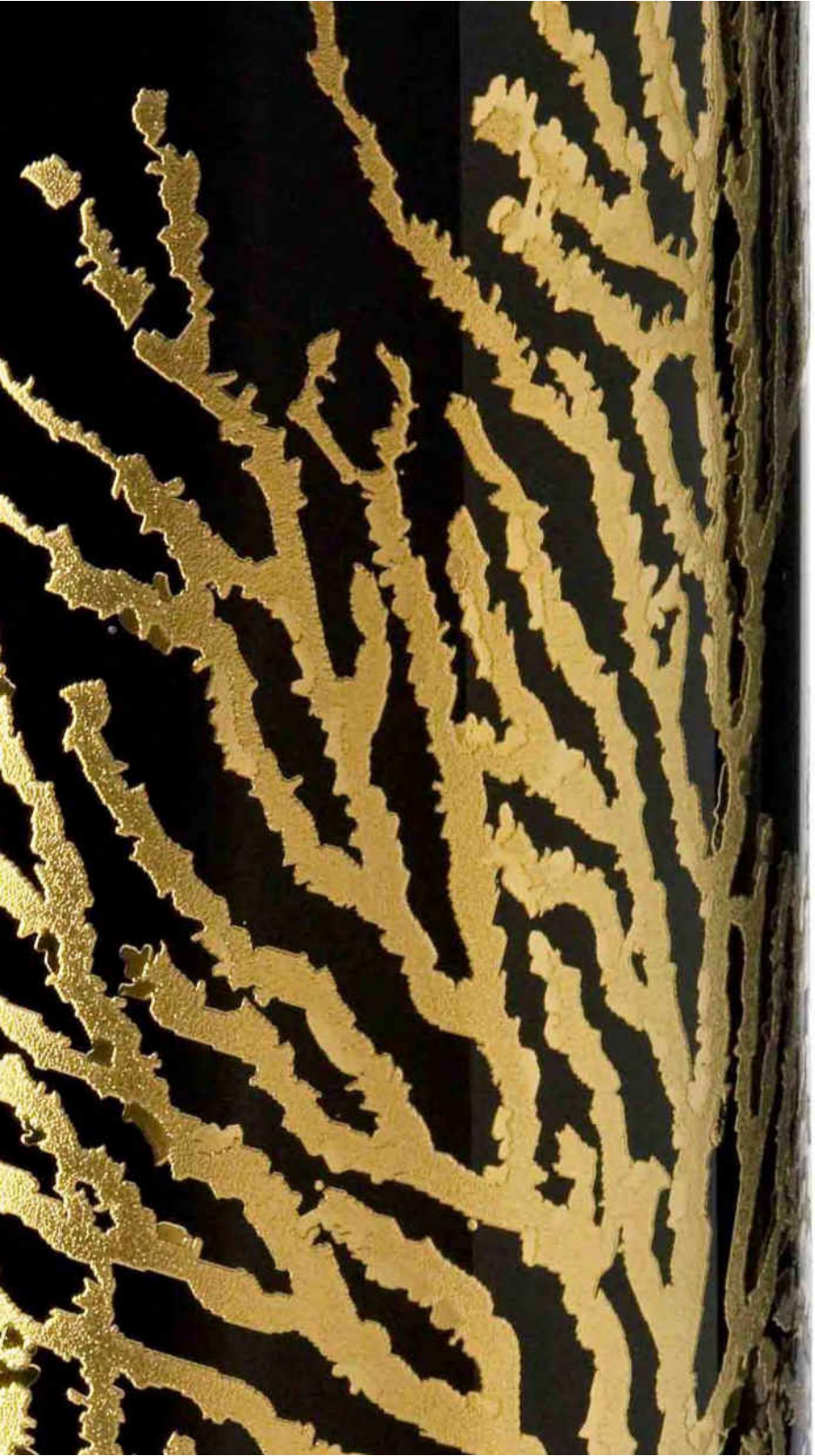












Vasi cilindrici in vetro bianco o nero soffiato a bocca, incamiciati con tre spessori.
Cylindrical vases made of a white or black triple thickness encased mouth-blown glass, cracked-off cold and polished.

MEEMU ORO/GOLD

Decoro eseguito in serigrafia manuale con oro 24 kt lucido e satinato.
 Doppia cottura a 540°.
Hand-crafted silk-screen decoration with shiny and frosted 24 Carat Gold. Fired twice at 540°.

Vaso/Vase
 h 30 cm - Ø 12 cm
 REF. U 013 8690



LAAMU ORO/GOLD

Decoro eseguito in serigrafia manuale con oro 24 kt a rilievo.
 Doppia cottura a 540°.
Hand-crafted silk-screen decoration with raised 24 Carat Gold. Fired twice at 540°.

Vaso/Vase
 h 25 cm - Ø 15 cm
 REF. U 013 8691



MEEMU ARGENTO/SILVER

Decoro eseguito in serigrafia manuale con argento 980/1000 lucido e satinato.
 Doppia cottura a 540°.
Hand-crafted silk-screen decoration with shiny and frosted 980/1000 Silver. Fired twice at 540°.

Vaso/Vase
 h 30 cm - Ø 12 cm
 REF. U 014 8690

LAAMU ARGENTO/SILVER

Decoro eseguito in serigrafia manuale con argento 980/1000 a rilievo.
 Doppia cottura a 540°.
Hand-crafted silk-screen decoration with raised 980/1000 Silver. Fired twice at 540°.

Vaso/Vase
 h 25 cm - Ø 15 cm
 REF. U 014 8691



SEENU

Decoro eseguito in serigrafia manuale con oro 24 kt a rilievo.
 Doppia cottura a 565°.
Hand-crafted silk-screen decoration with raised 24 Carat Gold. Fired twice at 565°.

Vaso/Vase
 h 30 cm - Ø 12 cm
 REF. U 007 8530

Bicchieri in cristallino (cristallo senza piombo).
Lead free crystal glasses.

NOONU

Decoro eseguito in serigrafia manuale con argento 980/1000 lucido e satinato.
 Doppia cottura a 560°.
Hand-crafted silk-screen decoration with shiny and frosted 980/1000 Silver. Fired twice at 560°.

Piatto / Large Plate
 h 1,8 cm - Ø 35 cm
 REF. U 017 8510

Piattino / Small Plate
 h 1,8 cm - Ø 22 cm
 REF. U 017 8511



NOONU

Decoro eseguito in serigrafia manuale con argento 980/1000 lucido e satinato.
 Doppia cottura a 560°.
Hand-crafted silk-screen decoration with shiny and frosted 980/1000 Silver. Fired twice at 560°.

Bicchiere/Glass OF
 h 9,5 cm - Ø 8 cm
 REF. U 017 6954 - Box 6 pcs

Bicchiere/Glass HB
 h 15 cm - Ø 7 cm
 REF. U 017 6957 - Box 6 pcs



NOONU ROSSO / RED

Decoro eseguito in serigrafia manuale con colore a smalto e argento 980/1000 lucido e satinato.
 Doppia cottura a 560°.
Hand-crafted silk-screen decoration with enamels and shiny and frosted 980/1000 Silver. Fired twice at 560°.

Bicchiere/Glass OF
 h 9,5 cm - Ø 8 cm
 REF. U 016 6954 - Box 6 pcs

Bicchiere/Glass HB
 h 15 cm - Ø 7 cm
 REF. U 018 6957 - Box 6 pcs



Vasi in vetro trasparente,
doppio spessore, soffiato a bocca.
*Vases of double thickness, transparent,
mouth-blown glass.*



VAAVU

Decoro eseguito in serigrafia manuale
con smalti colorati lucidi e finitura
a sbalzo in argento 980/1000 martellato.
Doppia cottura a 580°.
*Hand-crafted silk-screen decoration
with raised finish using hammered
980/1000 Silver. Fired twice at 580°.*

Vaso Conico / Conical Vase
h 40 cm - Ø 22,5 cm
REF. U 001 6920

Vasi in vetro trasparente,
doppio spessore, soffiato a bocca.
*Vases of double thickness, transparent,
mouth-blown glass.*



FAAFU

Decoro eseguito in serigrafia manuale
con smalto colorato lucido
e argento 980/1000 a rilievo granulato.
Doppia cottura a 540°/560°.
*Hand-crafted silk-screen decoration
with shiny enamels and raised
granulated 980/1000 Silver.
Fired twice at 540°/560°.*

Vaso Conico / Conical Vase
h 30 cm - Ø 17,5 cm
REF. U 004 3791

KAAFU

Decoro eseguito in serigrafia manuale
con smalti colorati lucidi
e argento 980/1000 lucido e satinato.
Doppia cottura a 570°.
*Hand-crafted silk-screen decoration
with shiny enamels and shiny
and frosted 980/1000 Silver.
Fired twice at 570°.*

Vaso Conico / Conical Vase
h 30 cm - Ø 17,5 cm
REF. U 003 3791

Vaso Conico / Conical Vase
h 25 cm - Ø 15 cm
REF. U 003 3802



ALIF ALIF

Decoro eseguito in serigrafia manuale
con smalti, sabbie di cristallo
e argento 980/1000 lucido e satinato.
Doppia cottura a 580°.
*Hand-crafted silk-screen decoration
with enamels, crystal sand and shiny
and frosted 980/1000 Silver.
Fired twice at 580°.*

Vaso Conico / Conical Vase
h 40 cm - Ø 15,2 cm
REF. U 002 5521

Vaso Conico / Conical Vase
h 32 cm - Ø 12,2 cm
REF. U 002 5532

Vaso Conico / Conical Vase
h 25 cm - Ø 10 cm
REF. U 002 5360



CARLO NINCHI E VITTORIO LOCATELLI

Provenienti da esperienze personali diverse, sviluppati nei campi dell'architettura, della fotografia e del design, Carlo Ninchi e Vittorio Locatelli hanno fondato a Milano LO STUDIO, un laboratorio globale di progettazione e ricerca sull'immagine. Negli anni hanno sviluppato progetti di arredamento e architettura d'interni, campagne fotografiche e video installazioni, allestimenti scenografici ed eventi, oggetti di design. / Issued from different artistic backgrounds, from architecture and design to photography, Carlo Ninchi and Vittorio Locatelli established LO STUDIO in Milan, a global workshop for image, design and research. To date, their work includes interior decoration, set design projects, exhibition and events, industrial design products, photographic shoots, video installation, painting and advertising campaigns.

Progetto e coordinamento del prodotto e dell'immagine / Project and image building
CARLO NINCHI E VITTORIO LOCATELLI / LO STUDIO

Fotografie di / Photographs by
CARLO NINCHI

Stampa e foliolo / Print and separation
Tap, Grafiche Spa

EGIZIA srl

Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta o trasmessa, per nessun mezzo elettronico o meccanico, fotocopia, incisione, senza previa autorizzazione da parte di Egizia srl. / All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, without prior permission in writing from Egizia srl.

EGIZIA srl - Località Fosci 22 - 53038 Poggibonsi (Siena) Italy
tel. +39 0577988000 r.a. fax +39 0577988019
www.egiziasrl.it e-mail: egizia@egiziasrl.it

